

Departamento de Medio Ambiente

MICHELLE LUJAN GRISHAM, GOBERNADORA

James C. Kenney, Secretario del Gabinete

COMUNICADO DE PRENSA

Para publicación inmediata

16 de septiembre de 2022

Contacto: Matthew Maez, Director de Comunicaciones

Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México

505.670.8911 | matthew.maez@state.nm.us

La misión del Departamento de Medio Ambiente es proteger y restaurar el medio ambiente y fomentar un Nuevo México saludable y próspero para las generaciones presentes y futuras.

Los Departamentos de Medio Ambiente y de Salud ofrecerán 100 análisis gratuitos para pozos domésticos de agua durante la celebración de East Mountain

CONDADO DE BERNALILLO – El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Salud de Nuevo México (DOH, por sus siglas en inglés) organizarán un evento gratuito de análisis de agua para pozos domésticos durante la celebración de East Mountain en Tijeras el 25 de septiembre de 2022.

Los análisis gratuitos estarán disponibles de 12 p. m. a 5 p. m. el domingo, 25 de septiembre, en Los Vecinos Community Center, 478 NM-333, Tijeras, NM 87827.

Los análisis de agua de pozo generalmente cuestan alrededor de \$150, pero serán gratuioas para los primeros 100 participantes o hasta que se agoten las existencias. Los resultados de los análisis se enviarán por correo a los hogares aproximadamente dos semanas después del evento.

"Esta feria del agua ofrece a los residentes de las comunidades de East Mountain la tranquilidad de saber que el agua que proviene de sus pozos privados es limpia y segura", dijo **John Rhoderick**, director en funciones de la División de Protección del Agua. "Traiga muestras de agua de su pozo privado a la celebración de East Mountain de este año para análisis gratuitos".

Para que se analice el agua de su pozo, los residentes deben traer una muestra del agua de su pozo al evento. Use estas pautas para asegurarse de que la muestra se recoja correctamente:

- Dejar correr el agua de la llave durante 2-3 minutos antes de recoger la muestra.
- Llenar un envase limpio de vidrio o de plástico sin olores fuertes con al menos un cuarto de galón o un litro de agua de su pozo.
- Si la casa tiene un sistema de filtración o un sistema ablandador para toda la casa, recoger el agua en la cabeza del pozo antes de cualquier sistema de filtración o ablandador, si es posible.
- Llenar el envase con agua lo más cerca posible del momento del análisis.

Junto con la muestra de agua del pozo, los residentes deben traer la información básica conocida sobre el pozo, como la profundidad del pozo, la profundidad del agua, el material de revestimiento del pozo (es decir, acero, PVC), la latitud y longitud del pozo y la distancia desde el pozo hasta el tanque séptico o el sistema de lixiviación más cercano.

Si los propietarios no pueden asistir al evento, pero desean que se analice el agua de su pozo, pueden hacer que un familiar o un vecino traiga la muestra al evento, siempre que el envase esté claramente etiquetado y tenga el nombre del propietario, el número de teléfono, la dirección y la información del pozo adjunta. Solo se analizará el agua que proviene de hogares que dependen de pozos privados para obtener agua potable.

Las "ferias del agua" estatales ofrecen a los propietarios de pozos la oportunidad de medir el pH, la conductancia específica y los niveles de nitratos en su agua. Estos componentes pueden ser naturales o ser el resultado de fuentes que incluyen fertilizantes, residuos de animales y tanques sépticos. Beber agua con altos niveles de nitrato puede ser peligroso para las mujeres embarazadas y los bebés. Otros contaminantes pueden conducir a otros problemas de salud y molestias estéticas.

Las muestras de agua también se analizan para detectar los niveles de arsénico. El arsénico se produce naturalmente y se ha medido en el agua de pozos privados en todo el estado, a veces en concentraciones que exceden los estándares de salud de calidad del agua potable.

Si bien los Departamentos de Medio Ambiente y de Salud del estado realizan ferias del agua para ayudar a educar a los propietarios de pozos privados sobre el agua potable y el mantenimiento de pozos, estas agencias estatales no tienen jurisdicción sobre los pozos privados.

En el año fiscal que finalizó el 30 de junio de 2022, el NMED analizó 291 pozos de agua potable privados en siete ferias de agua que proporcionaron un valor de \$43,650 a las comunidades de Nuevo México.

El agua de los sistemas públicos de agua (es decir, los servicios públicos locales de agua) se analiza periódicamente y los resultados están disponibles here (aquí).

Hay disponible más información sobre el programa de ferias del agua here (aquí).

Hay disponible más información sobre pozos, calidad del agua y seguridad está disponible here (aquí).

Para obtener más información sobre estas ferias del agua, comuníquese con el Departamento de Medio Ambiente llamando al 505-827- 2900. Para obtener información sobre futuras ferias del agua y otros eventos consulte el calendario de NMED here (aquí).

###

El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, como lo exigen las leyes y reglamentos aplicables. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley Federal de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED, puede ponerse en contacto con: Kathryn Becker, coordinadora de no discriminación | NMED | 1190 St. Francis Dr., Suite N4050 | P.O. Box 5469 | Santa Fe, NM 87502 | (505) 827-2855 o nd.coordinator@state.nm.us. Si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad del NMED, puede comunicarse con la coordinadora de no discriminación.